

# MFR-H1-SC2 Soldering & Rework Cartridge Hand-piece

MFR-H1-SC2 Poigner pour cartouche de soudage et réparation

MFR-H1-SC2 Handstück für Löt- und Reworkpatrone

MFR-H1-SC2 Impugnatura per cartucce di saldatura e rework

Cartucho de soldadura MFR-H1-SC2

MFR-H1-SC2 焊接與返修烙鐵手柄

MFR-H1-SC2 焊接和返修烙铁手柄

MFR-H1-SC2 はん付け／手ホルダー

MFR-H1-SC2 납땀 및 수리 카트리지 핸드피스

Insert tip cartridges as shown (Available cartridges listed below)  
 Insérez les cartouches comme illustré (cartouches disponibles indiquées ci-dessous)  
 Führen Sie die Lötpatrone wie in der Abbildung gezeigt ein. (Erhältliche Patronen sind unten aufgelistet.)  
 Inserire le cartucce della punta come illustrato (cartucce disponibili elencate di seguito)  
 Inserte los cartuchos de puntas como se muestra (los cartuchos disponibles aparecen a continuación)  
 依圖示插入烙鐵頭 (下方列出可使用的烙鐵頭)  
 如图所示, 插入烙铁头 (下面列出了可用烙铁头)  
 カートリッジを図のように挿入してください(使用可能なカートリッジは下記のとおりです)。  
 팁 카트리지를 그림과 같이 삽입합니다(사용 가능한 카트리지는 아래에 열거했습니다)



Hand-piece connects to Metcal MFR Systems  
 L'outil se connecte aux systèmes MFR d'Metcal  
 Das Handstück kann an MFR-Systeme von Metcal angeschlossen werden.  
 L'impugnatura si collega ai sistemi Metcal MFR  
 Maneral se conecta a los sistemas MFR de Metcal  
 手柄連接至 Metcal MFR 系統  
 將手柄連接至 Metcal MFR 系統  
 Metcal MFR 시스템에 홀더를接続합니다.  
 핸드피스를 Metcal MFR 시스템에 연결합니다

## Important:

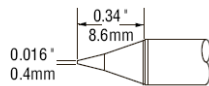
For a complete, up-to-date list of tips see [www.metcal.com](http://www.metcal.com)

Drag Soldering Tips  
 Pannes de soudage à la traîne  
 Schleißplötpitzen  
 Punta per saldatura a striscio  
 Puntas de soldadura de arrastre

拖曳焊接烙鐵頭  
 拖動焊接烙铁头  
 けん用チップ  
 드래그 솔더링 팁

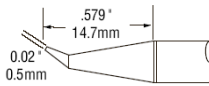
Conical Tips  
 Pannes coniques  
 Konische Lötpatronen  
 Punta conica  
 Puntas cónicas

圓錐烙鐵頭  
 圓錐形烙铁头  
 円錐形チップ  
 원뿔형 팁



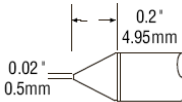
SFP-CN04

0.4mm (0.016")



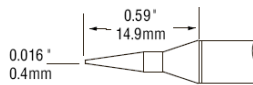
SFP-CNB05

0.5mm (0.02")



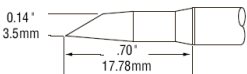
SFP-CN05

0.5mm (0.02")



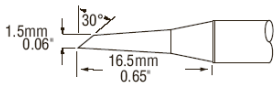
SFP-CNL04

0.4mm (0.016")



SFP-DRH35

3.5mm (0.14")



SFP-DRH15

1.5mm (0.06")

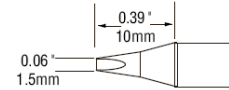


SFP-DRK50

5.0mm (0.2")

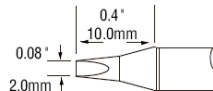
Chisel Tips  
 Pannes Tournevis  
 Meißelförmige Lötspitzen  
 Punta a scalpello  
 Puntas de cincel

鑿型烙鐵頭  
 齒形烙铁头  
 チゼル形チップ  
 끌형 팁



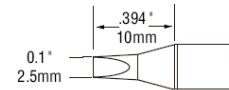
SFP-CH15

1.5mm (0.06")



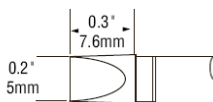
SFP-CH20

2.0mm (0.08")



SFP-CH25

2.5mm (0.1")



SFP-CH50

5.0mm (0.2")



SFP-CHB15

1.5mm (0.06")

